

**Nahwärmeverbund
4628 Wolfwil**

Jahresrechnung 2025

Version 3.0

Nahwärmeverbund	27. April 2026
Einwohnergemeinderat	11. Mai 2026
Bürgergemeinderat	18. Mai 2026

Inhaltsverzeichnis

Titelblatt	Seite
Bericht und Antrag	4
1 Bericht Nahwärmeverbund	5
2 Erklärung Finanzverwaltung	6
3 Bestätigungsbericht Rechnungsprüfungskommission / Revisionsstelle	7 - 8
4 Antrag und Beschluss	9 - 10
Jahresrechnung - Finanzbericht	11
5 Finanzierung	12
6 Erfolgsrechnung	13
7 Investitionsrechnung	14
8 Bilanz	15
9 Anhang	
Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	
A0 Angewandtes Regelwerk und Abweichungen	16
A0 Rechnungslegungsgrundsätze, Bilanzierungs- und Bewertungsvorschriften	17
Finanzinformationen	
A1 Finanzanlagen und Wertschriften	keine
A2 Anlagenspiegel (oder A2 Anlagenverzeichnis)	18
A2.1 Liegenschaftsverzeichnis Finanzvermögen	keine
A3 Beteiligungsspiegel	keine
A4 Brandversicherungswerte	19
A5 Eigenkapitalnachweis (und Ausweis Werterhalt A5.1)	20
A6 Gewährleistungsspiegel / Eventualverpflichtungen	keine
Kreditwesen	
A9 Nachtragskreditkontrolle	21
A10 Verpflichtungskreditkontrolle	keine

Finanzkennzahlen		
A11	Finanzkennzahlen	22

Jahresrechnung - Details zum Finanzbericht		
10	Erfolgsrechnung	23 - 26
11	Investitionsrechnung	keine
12	Bilanz	27 - 29

Bericht und Antrag

Bericht Nahwärmeverbund

Das Heizjahr 2025 hatte bei uns 3116 Heizgradtage und ist auch etwas tiefer als der langjährige Mittelwert von 3224 Heizgradtage.

Trotz der Klimaerwärmung musste auch 2025 wieder bis in den Juni geheizt werden. Auch Mitte September wurde die Heizung bereits wieder in Betrieb genommen. Wie in den vergangenen Jahren hatten wir unsere Heizungsanlage, wenn immer möglich mit Holz betrieben. Erdgas wurde nur bei Servicearbeiten und Ausfällen verbraucht.

Im Mai wurde der neue Kindergarten an den NWW angeschlossen.

Der Bau der Fernwärmeleitung West mit dem Kindergarten konnte nach einer guten Vorplanung wie geplant realisiert werden. Der Heizungsanschluss mit einer sehr kurzen Anschlussleitung konnte auch ohne Probleme erledigt werden.

Grössere Störungen in der Heizungsanlage gab es 2025 nicht.

Einige kleinere Komponenten mussten alterungsbedingt ersetzt werden.

Bei der Holzförderung konnte ohne sehr grossen Aufwand eine Verbesserung erzeugt werden.

Mit der ÖBA – Kommission und der Firma Ackermann wurde ein Konzept erarbeitet, um die MZH auch im Sommer mit Heizenergie für die Warmwasseraufbereitung zu versorgen.

Betriebswirtschaftlich konnten die Budgetvorgaben recht gut eingehalten werden.

Durch die Erhöhung des Energiepreises für die Heizperioden 2025 / 2026 konnten wir den gewünschten Ertragsüberschuss erwirtschaften. Dieser Ertragsüberschuss wird nun wie angekündigt in die neue Steuerung der Heizungsanlage investiert.

Für die neue Steuerung der Heizungsanlage wurden Offerten eingeholt und der Auftrag konnte vergeben werden. Die Planungsarbeiten wurden eingeleitet.

Der Präsident
René Wyss

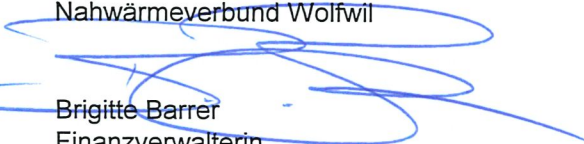
Der Vicepräsident
Josef Rauber

Erklärung Finanzverwaltung

Die Finanzverwalterin bestätigt, dass

- der Finanzhaushalt nach den gesetzlichen Bestimmungen und ordnungsgemäss geführt ist
- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind;
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind;
- alle bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertebussen bei der Bewertung und Festsetzungen der Wertberichtigungen und alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang aufgeführt sind;
- alle Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind;
- alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Jahresrechnung enthalten sind.

4628 Wolfwil, 21.04.2026
Nahwärmeverbund Wolfwil



Brigitte Barrer
Finanzverwalterin

An den Verwaltungsrat
des Nahwärmeverbundes Wolfwil
4628 Wolfwil

**Bestätigungsbericht der aussenstehenden Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2025
zuhanden der Gemeindeversammlungen der Einwohner- und Bürgergemeinde Wolfwil**

Als Revisionsstelle des Nahwärmeverbundes Wolfwil, haben wir die per 31.12.2025 abgeschlossene Jahresrechnung 2025, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang im Sinne der kantonalen Gesetzgebung nach § 156 (GG) geprüft.

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung und Umsetzung des internen Kontrollsystems (IKS) sowie die Einhaltung des Rechnungslegungsmodells nach den Vorgaben des zuständigen Departements.

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Die Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung der Sicherheit, dass die Jahresrechnung frei von falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, die Plausibilität bei vorgenommenen Schätzungen sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erarbeiteten Prüfungshinweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am Bilanzstichtag 31.12.2025 abgeschlossene Rechnungsjahr 2025 den kantonalen und kommunalen Vorschriften.

Wir bestätigen, dass wir als aussenstehende Revisionsstelle die kantonalen Bestimmungen zur Befähigung erfüllen.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung 2025 mit einem Ertragsüberschuss vor Ergebnisverwendung von CHF 13'414.71 zu beschliessen.

Egerkingen, 22. April 2026

ST Schürmann Treuhand AG



M. Schürmann
zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor



S. von Arx
zugelassener Revisor

Antrag und Beschluss

1 Nachtragskredite

1.1 Dringliche und gebundene Nachtragskredite zur Kenntnisnahme.
keine

1.2 Ordentliche Nachtragskredite zur Beschlussfassung.

Der Verwaltungsrat beantragt die Gemeindeversammlung, den Nachtragskredit von Fr. 13'488.60 auf Kto. 8790.3144.00 " Unterhalt Anlagen" zu beschliessen.

2 Jahresrechnung

2.1 Finanzhaushalt Nahwärmeverbund

Erfolgsrechnung

Gesamtaufwand	Fr.	181'563.49
Gesamtertrag	Fr.	194'978.20
Ertragsüberschuss vor Ergebnisverwendung	Fr.	13'414.71

2.1.1 Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)

Zusätzliche Abschreibungen

Fr. -

2.1.2 Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)

Bildung Vorfinanzierungen

Fr. -

2.1.3 Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)

Einlage/Entnahme in/aus Bilanzüberschuss (Eigenkapital)

Fr. 13'414.71

Der Nahwärmeverbund beschliesst die Ergebnisverwendung gemäss Antrag 2.1.1 bis 2.1.3.

Durch den Ertragsüberschuss erhöht sich das Eigenkapital (Bilanzüberschuss/-fehlbetrag Sachgruppe 299) auf Fr. 31'753.71

Investitionsrechnung

Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	-
Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	-

Bilanz

Bilanzsumme	Fr.	1'420'659.41
--------------------	-----	---------------------

2.2 Die Revisionsstelle hat diese Jahresrechnung geprüft und beantragt dem Verwaltungsrat z.Hd. der Einwohner- und Bürgergemeindeversammlung diese zu beschliessen.

3 **Antrag**

Der Verwaltungsrat beantragt der Einwohner- und Bürgergemeindeversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2025 des Nahwärmeverbund Wolfwil zu beschliessen.

4628 Wolfwil, 27. April 2026

Nahwärmeverbund Wolfwil
Der Präsident
René Wyss



Der Vizepräsident
Josef Rauber



Jahresrechnung - Finanzbericht

Übersicht Jahresrechnung

Finanzierung	Konten- definition	Nahwärmeverbund	
		Jahresrechnung	Budget
+ Ertragsüberschuss	+ 9000	13'414.71	0.00
- Aufwandüberschuss	- 9001	0.00	2'665.00
+ Betriebsgewinne (Einlagen in Spezialfinanzierungen EK)	+3510, ohne 3510.10	0.00	0.00
- Betriebsverluste (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK)	-4510, ohne 4510.10	0.00	0.00
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	+ 33, 364, 365, 366, 383, 387	53'360.00	53'840.00
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	+ 350, +3511, +3510.10	0.00	0.00
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	- 450, - 4511, -4510.10	0.00	0.00
+ Einlagen in das Eigenkapital	+ 389	0.00	0.00
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	- 489	0.00	0.00
Selbstfinanzierung		66'774.71	51'175.00
- Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen		0.00	0.00
Finanzierungsüberschuss (+), -fehlbetrag (-)		66'774.71	51'175.00
Selbstfinanzierungsgrad (in %)		#DIV/0!	#DIV/0!

Selbstfinanzierung: Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

Selbstfinanzierungsgrad: Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

Erfolgsrechnung Nahwärmeverbund

(Sachgruppengliederung)

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	194'978.20	194'978.20	169'425.00	169'425.00	176'591.87	176'591.87
3	Aufwand	181'563.49		169'425.00		174'416.37	
30	Personalaufwand	3'584.70		5'000.00		3'290.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	107'303.59		93'270.00		102'181.57	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	53'360.00		53'840.00		53'360.00	
34	Finanzaufwand	17'315.20		17'315.00		14'335.95	
36	Transferaufwand					1'248.85	
4	Ertrag		194'978.20		166'760.00		176'591.87
42	Entgelte		194'978.20		165'360.00		173'891.87
46	Transferertrag				1'400.00		2'700.00
9	Abschlusskonten	13'414.71			2'665.00	2'175.50	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	13'414.71			2'665.00	2'175.50	

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Investitionsrechnung VV		Jahresrechnung 2025	Budget 2025	Jahresrechnung 2024
Investitionsausgaben				
50	Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
52	Immaterielle Anlagen			
54	Darlehen			
55	Beteiligungen und Grundkapitalien			
56	Eigene Investitionsbeiträge			
Total Investitionsausgaben		0.00	0.00	0.00
Investitionseinnahmen				
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
62	Übertragung immaterielle Anlagen			
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung			
64	Rückzahlung von Darlehen			
65	Übertragung von Beteiligungen			
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge			
Total Investitionseinnahmen		0.00	0.00	0.00
Investitionen im Verwaltungsvermögen				
Total Investitionsausgaben		0.00	0.00	0.00
Total Investitionseinnahmen		0.00	0.00	0.00
592	Übertrag Einnahmenüberschuss in ER	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)		0.00	0.00	0.00

Bilanz Nahwärmeverbund

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	1'406'104.48	409'002.49	394'447.56	1'420'659.41
10	Finanzvermögen	232'184.48	409'002.49	341'087.56	300'099.41
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	153'852.68	202'102.12	145'456.19	210'498.61
101	Forderungen	78'331.80	206'900.37	195'631.37	89'600.80
14	Verwaltungsvermögen	1'173'920.00		53'360.00	1'120'560.00
140	Sachanlagen VV	1'173'920.00		53'360.00	1'120'560.00
2	Passiven	1'406'104.48	173'173.15	158'618.22	1'420'659.41
20	Fremdkapital	1'087'765.48	157'582.94	156'442.72	1'088'905.70
200	Laufende Verbindlichkeiten	37'765.48	157'582.94	156'442.72	38'905.70
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	1'050'000.00			1'050'000.00
29	Eigenkapital	318'339.00	15'590.21	2'175.50	331'753.71
298	Übriges Eigenkapital	300'000.00			300'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	18'339.00	15'590.21	2'175.50	31'753.71

Anhang

Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Rechtliche Grundlagen

Die vorliegende Jahresrechnung basiert auf dem solothurnischen Gemeindegesetz (BGS 131.1) und den kantonalen Ausführungsbestimmungen gemäss Handbuch Rechnungslegung und Finanzhaushalt der solothurnischen Gemeinden.

Zulässige Abweichungen zum HRM2

- Die Abschreibungen wurden gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden vom 28. Februar 2023 rückwirkend ab 1.1.2022 auf 25 Jahre erstreckt.

Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Rechnungslegungsgrundsätze, Bilanzierungs- und Bewertungsvorschriften

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung soll die **Vermögens-, Finanz- und Ertragslage den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend** darstellen („True and Fair View“-Prinzip) und richtet sich nach den Grundsätzen der Verständlichkeit, der Wesentlichkeit, der Zuverlässigkeit, der Vergleichbarkeit, der Fortführung, der Stetigkeit, der Periodenabgrenzung und der Bruttodarstellung.

Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden bilanziert, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Verpflichtungen werden bilanziert, wenn deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, ihre Erfüllung sicher oder wahrscheinlich zu einem Mittelabfluss führen wird und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Die Aktivierung von Anlagen des Verwaltungsvermögens unterliegen einer **Aktivierungsgrenze von Fr. 30'000.00**. Bei Rechnungsabgrenzungen beträgt die **Wesentlichkeitsgrenze** in der **Erfolgsrechnung Fr. 6'000.00** und in der **Investitionsrechnung Fr. 30'000.00**. Hingegen gilt bei Rückstellungen keine Wesentlichkeitsgrenze.

Bewertungsgrundsätze

Die Positionen des Finanzvermögens werden zum Verkehrswert bilanziert. Die Liegenschaften des Finanzvermögens sowie die Finanzanlagen inkl. der Beteiligungen und Darlehen im Verwaltungsvermögen wurden rückwirkend auf den 01.01.2022 aufgrund der kantonalen Vorgaben neu bewertet. Der Neubewertungssaldo wurde erfolgsneutral der Neubewertungsreserve zugewiesen.

Verwaltungsvermögen wird zum Anschaffungs- oder Herstellungswert bilanziert. Es wird je Anlagekategorie linear nach der Nutzungsdauer abgeschrieben. Die Anlagekategorien und die Nutzungsdauer sind vom Kanton vorgegeben. Darlehen und Beteiligungen werden nur abgeschrieben, wenn dauerhafte Wertverminderungen oder Verluste eingetreten sind. Das Verwaltungsvermögen, welches per Einführungszeitpunkt von HRM2 übernommen wurde, wurde nicht neu bewertet und wird innert 25 Jahren linear abgeschrieben. Positionen des Fremd- und Eigenkapitals werden grundsätzlich zu Nominalwerten bilanziert.

Anhang

Anlagenverzeichnis Verwaltungsvermögen

A2	Ausweis / Nachweis bestehende Anlagen im VV												
	Bilanz-Konto	Anlage / Objekt / Ort / Nutzungszweck / Bezeichnung	Ansch.- / Kauf-Datum	GB-Nr.	Zone	Fläche Aaren	Katasterwert	Brandversicherungswert	Anschaffungswert	ND / Abschreib in %	Kummulierte Abschreibungen	Bilanzwert / per 31.12. lauf. Jahr	Bilanzwert / per 31.12. Vorjahr
	14030.00	Leitungsnetz, Schulhausplatz	01.01.2013						144'000	25 Jahre	18'000	126'000.00	132'000.00
	14040.00	Anlage Nahwärmeverbund	01.01.2012						1'184'000	25 Jahre	189'440	994'560.00	1'041'920.00
	Total					0	0	0	1'328'000		207'440	1'120'560.00	1'173'920.00

Anhang

Brandversicherungswerte

Stand per 01.01.2025

A4	Brandversicherungswerte der Sachanlagen	Laufendes Jahr	Vorjahr
		Vers.-Wert Fr.	Vers.-Wert Fr.
	Heizzentrale (gem. SGV)	393'342	393'342
	Gesamtbetrag Brandversicherungswerte	393'342	393'342

Anhang

Eigenkapitalnachweis

A5	Eigenkapitalnachweis					
	Bezeichnung	Konto	Bestand per 1.1.	Einlagen	Entnahmen	Jahresergebnis
	übriges Eigenkapital	29800.xx	300'000.00	0.00	0.00	
	Bilanzüberschuss, -fehlbetrag	299	18'339.00	0.00	0.00	13'414.71
	Total					331'753.71

Anhang

Nachtragskreditkontrolle ER	Finanzkompetenzen gemäss GO:	Nahwärmeverbund Präsiden bis:	e: Fr. 0 / w: Fr. 0
		Nahwärmeverbund Verwaltungsrat:	e: Fr. 5'000 / w: Fr. 5'000
		Einwohner- / Bürgergemeinde:	e: Fr. 5'001 / w: Fr. 5'001

(nach § 150 Abs. 1 lit. o GG)

Der Verwaltungsrat hat keinen Beschluss gefasst, auf die Kenntnissnahme bestimmter Kreditüberschreitungen zu verzichten.

A9 Kreditüberschreitungen / Nachtragskredite der Erfolgsrechnung											
L-Nr.	Konto	Bezeichnung	Budgetkredit	Jahresrg.	Überschreitung	Begründung	Nachtragskredit	o/d	e/w	Kompet.	Datum Beschlussfassung
1	8790.3101.00	Einkauf Holzschnitzel	50'000.00	54'070.05	4'070.05	Mehraufwand	4'070.05	o	w	VR	27.04.2026
2	8790.3120.00	Ver- und Entsorgung Strom	6'000.00	9'128.85	3'128.85	Zu tief budgetriert	3'128.85	o	w	VR	27.04.2026
3	87903120.01	Versorgung Wasser	150.00	153.18	3.18	Minimer Mehraufwand	3.18	o	w	VR	27.04.2026
4	8790.3130.01	Serviceabo Elektrofilter	1'000.00	2'068.40	1'068.40	Mehraufwand	1'068.40	o	w	VR	27.04.2026
5	8790.3134.00	Versicherungen	2'300.00	2'653.00	353.00	Prämienerhöhung	353.00	o	w	VR	27.04.2026
6	8790.3130.04	Verz. langf. Finanzverb.	17'315.00	17'315.20	0.20	Minimer Mehraufwand	0.20	o	w	VR	27.04.2026
7	8790.3144.00	Unterhalt Anlagen	8'000.00	21'488.60	13'488.60	inkl. Anschluss KG	13'488.60	d	e	EG/BG	11.+18.05.26
8											
9											
10											

Legende:

o = ordentliche Ausgaben
d = dringliche Ausgaben
e = einmalige Ausgaben
w = jährlich wiederkehrende Ausgaben

Anhang

Finanzkennzahlen

A11

	ab 2022	bis 2021					2025	2024		
	HRM2	HRM1					0	0		

	2025	2024	2023	2022	2021	Mittelwert	
	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	
							> 100 %
	Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel						80 - 100 %
	finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser						50 - 80 %
	Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden.						< 50 %
	Mittelfristig sollte der SF-Grad im Durchschnitt gegen 100% sein, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung						
	eine Rolle spielt. Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden.						

	2025	2024	2023	2022	2021	Mittelwert	
	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	
							< 0
	Klassische Grösse zur Beurteilung der Verschuldung bzw. des Vermögens der Gemeinde.						> 0

	2025	2024	2023	2022	2021	Mittelwert	
	36.25%	38.33%	46.64%	43.04%	35.37%	39.93%	
							0 - 5 %
	Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl						5 - 15 %
	gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen						> 15 %
	(= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.						

Erfolgsrechnung Nahwärmeverbund

funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	194'978.20	194'978.20	169'425.00	169'425.00	176'591.87	176'591.87
8	VOLKSWIRTSCHAFT	194'978.20	194'978.20	169'425.00	169'425.00	176'591.87	176'591.87
87	Brennstoffe und Energie	194'978.20	194'978.20	169'425.00	169'425.00	176'591.87	176'591.87
879	Nichtelektrische Energie	194'978.20	194'978.20	169'425.00	169'425.00	176'591.87	176'591.87
8790	Energie, übrige (Allgemein)	194'978.20	194'978.20	169'425.00	169'425.00	176'591.87	176'591.87
8790.3000.00	Löhne an VR und Kommissionen	3'584.70		4'000.00		3'290.00	
8790.3090.00	Ausbildung technisches Personal			1'000.00			
8790.3101.00	Einkauf Holzschnitzel	54'070.05		50'000.00		53'603.15	
8790.3101.01	Einkauf Gas	2'456.20		5'000.00		5'620.70	
8790.3101.02	Einkauf Gas Grundgebühr	3'679.80		3'700.00		3'679.95	
8790.3120.00	Ver- und Entsorgung Strom	9'128.85		6'000.00		10'042.15	
8790.3120.01	Versorgung Wasser	153.18		150.00		161.55	
8790.3120.02	Entsorgung Abwasser	117.67		120.00		128.10	
8790.3120.03	Kehrichtgrundgebühr					55.50	
8790.3130.00	Serviceabo Holzheizung	991.10		2'000.00		5'655.05	
8790.3130.01	Serviceabo Elektrofilter	2'068.40		1'000.00		4'842.20	
8790.3130.02	Service Druckhalte- und Entgasungssystem						
8790.3130.04	Entschädigung Dienstleistung Finanzen/Sekretariat	2'265.65		2'500.00		2'532.70	
8790.3130.05	Entschädigung Dienstleistung Technisches	645.50		2'000.00		2'590.25	
8790.3130.06	Bankgebühren/Porti	110.89		200.00		262.60	
8790.3130.07	Projektarbeit						
8790.3132.00	Honorar Revisionsstelle	1'630.00		1'800.00		1'630.50	
8790.3134.00	Versicherungen	2'653.00		2'300.00		2'372.40	
8790.3137.00	Steuern und Abgaben			1'000.00			
8790.3144.00	Unterhalt Anlage	21'488.60		8'000.00		4'270.82	
8790.3144.01	Kaminfeger	3'947.00		5'000.00		4'143.95	
8790.3144.02	Ascheentsorgung	947.70		1'000.00		590.00	
8790.3144.03	Abluftmessung	950.00		1'500.00			
8790.3300.00	Planmässige Abschreibungen	53'360.00		53'840.00		53'360.00	
8790.3301.00	Ausserplanmässige Abschreibungen						
8790.3406.00	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	17'315.20		17'315.00		14'335.95	
8790.3634.00	Entschädigung an Dritte / KLIK					1'248.85	
8790.4240.00	Energieverkauf EG		103'668.30		90'000.00		95'562.20
8790.4240.01	Energieverkauf BG		22'114.80		25'000.00		24'040.60
8790.4240.02	Energieverkauf an Dritte		30'520.15		23'000.00		22'745.92
8790.4240.03	Grundgebühren EG		20'789.95		20'475.00		20'474.90
8790.4240.04	Grundgebühren BG		4'050.00		4'050.00		4'050.00
8790.4240.05	Grundgebühren Dritte		2'835.00		2'835.00		2'542.50

Erfolgsrechnung Nahwärmeverbund
funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8790.4260.00	Rückerstattungen Diverse		11'000.00				462.55
8790.4290.00	Versicherungsleistungen						4'013.20
8790.4634.00	Beitrag Stiftung Klimaschutz und CO2-Kompensation KLIK				1'400.00		2'700.00
8790.9000.00	Ertragsüberschuss	13'414.71				2'175.50	
8790.9001.00	Aufwandüberschuss				2'665.00		

Erfolgsrechnung Nahwärmeverbund

nach Sachgruppen

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	194'978.20	194'978.20	169'425.00	169'425.00	176'591.87	176'591.87
3	Aufwand	181'563.49		169'425.00		174'416.37	
30	Personalaufwand	3'584.70		5'000.00		3'290.00	
8790.3000.00	Löhne an VR und Kommissionen	3'584.70		4'000.00		3'290.00	
8790.3090.00	Ausbildung technisches Personal			1'000.00			
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	107'303.59		93'270.00		102'181.57	
8790.3101.00	Einkauf Holzschnitzel	54'070.05		50'000.00		53'603.15	
8790.3101.01	Einkauf Gas	2'456.20		5'000.00		5'620.70	
8790.3101.02	Einkauf Gas Grundgebühr	3'679.80		3'700.00		3'679.95	
8790.3120.00	Ver- und Entsorgung Strom	9'128.85		6'000.00		10'042.15	
8790.3120.01	Versorgung Wasser	153.18		150.00		161.55	
8790.3120.02	Entsorgung Abwasser	117.67		120.00		128.10	
8790.3120.03	Kehrichtgrundgebühr					55.50	
8790.3130.00	Serviceabo Holzheizung	991.10		2'000.00		5'655.05	
8790.3130.01	Serviceabo Elektrofilter	2'068.40		1'000.00		4'842.20	
8790.3130.04	Entschädigung Dienstleistung Finanzen/Sekretariat	2'265.65		2'500.00		2'532.70	
8790.3130.05	Entschädigung Dienstleistung Technisches	645.50		2'000.00		2'590.25	
8790.3130.06	Bankgebühren/Porti	110.89		200.00		262.60	
8790.3132.00	Honorar Revisionsstelle	1'630.00		1'800.00		1'630.50	
8790.3134.00	Versicherungen	2'653.00		2'300.00		2'372.40	
8790.3137.00	Steuern und Abgaben			1'000.00			
8790.3144.00	Unterhalt Anlage	21'488.60		8'000.00		4'270.82	
8790.3144.01	Kaminfeger	3'947.00		5'000.00		4'143.95	
8790.3144.02	Ascheentsorgung	947.70		1'000.00		590.00	
8790.3144.03	Abluftmessung	950.00		1'500.00			
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	53'360.00		53'840.00		53'360.00	
8790.3300.00	Planmässige Abschreibungen	53'360.00		53'840.00		53'360.00	
34	Finanzaufwand	17'315.20		17'315.00		14'335.95	
8790.3406.00	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	17'315.20		17'315.00		14'335.95	
36	Transferaufwand					1'248.85	
8790.3634.00	Entschädigung an Dritte / KLIK					1'248.85	
4	Ertrag		194'978.20		166'760.00		176'591.87
42	Entgelte		194'978.20		165'360.00		173'891.87

Erfolgsrechnung Nahwärmeverbund
nach Sachgruppen

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8790.4240.00	Energieverkauf EG		103'668.30		90'000.00		95'562.20
8790.4240.01	Energieverkauf BG		22'114.80		25'000.00		24'040.60
8790.4240.02	Energieverkauf an Dritte		30'520.15		23'000.00		22'745.92
8790.4240.03	Grundgebühren EG		20'789.95		20'475.00		20'474.90
8790.4240.04	Grundgebühren BG		4'050.00		4'050.00		4'050.00
8790.4240.05	Grundgebühren Dritte		2'835.00		2'835.00		2'542.50
8790.4260.00	Rückerstattungen Diverse		11'000.00				462.55
8790.4290.00	Versicherungsleistungen						4'013.20
46	Transferertrag				1'400.00		2'700.00
8790.4634.00	Beitrag Stiftung Klimaschutz und CO2-Kompensation KLIK				1'400.00		2'700.00
9	Abschlusskonten	13'414.71			2'665.00	2'175.50	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	13'414.71			2'665.00	2'175.50	
8790.9000.00	Ertragsüberschuss	13'414.71				2'175.50	
8790.9001.00	Aufwandüberschuss				2'665.00		

Bilanz Nahwärmeverbund

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	1'406'104.48	409'002.49	394'447.56	1'420'659.41
10	Finanzvermögen	232'184.48	409'002.49	341'087.56	300'099.41
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	153'852.68	202'102.12	145'456.19	210'498.61
1002	Bank / Post	153'852.68	202'102.12	145'456.19	210'498.61
10020	Bankkontokorrente	153'852.68	202'102.12	145'456.19	210'498.61
10020.01	Bankkontokorrent Raiffeisenbank	153'852.68	202'102.12	145'456.19	210'498.61
101	Forderungen	78'331.80	206'900.37	195'631.37	89'600.80
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	78'331.80	198'113.85	188'206.95	88'238.70
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	78'331.80	198'113.85	188'206.95	88'238.70
10100.01	Forderungen der ER	78'331.80	198'113.85	188'206.95	88'238.70
1019	Übrige Forderungen		8'786.52	7'424.42	1'362.10
10192	MWST-Vorsteuerguthaben		8'786.52	7'424.42	1'362.10
10192.01	MWST-Vorsteuerguthaben ER	0.00	8'281.72	6'919.62	1'362.10
10192.20	Forderung MWST	0.00	504.80	504.80	0.00
14	Verwaltungsvermögen	1'173'920.00		53'360.00	1'120'560.00
140	Sachanlagen VV	1'173'920.00		53'360.00	1'120'560.00
1403	Übrige Tiefbauten	132'000.00		6'000.00	126'000.00
14030	Allgemeiner Haushalt	132'000.00		6'000.00	126'000.00
14030.01	Leitungsnetz	150'000.00			150'000.00
14030.99	WB, Leitungsnetz	-18'000.00		6'000.00	-24'000.00
1404	Hochbauten	1'041'920.00		47'360.00	994'560.00
14040	Allgemeiner Haushalt	1'041'920.00		47'360.00	994'560.00
14040.01	Anlage Nahwärmeverbund	1'184'000.00			1'184'000.00
14040.99	WB, Anlage Nahwärmeverbund	-142'080.00		47'360.00	-189'440.00
2	Passiven	1'406'104.48	173'176.15	158'621.22	1'420'659.41

Bilanz Nahwärmeverbund

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
20	Fremdkapital	1'087'765.48	157'585.94	156'445.72	1'088'905.70
200	Laufende Verbindlichkeiten	37'765.48	157'585.94	156'445.72	38'905.70
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	37'840.44	130'695.30	129'630.04	38'905.70
20000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	37'840.44	130'695.30	129'630.04	38'905.70
20000.01	Kreditoren Sammelkonto	37'840.44	130'695.30	129'630.04	38'905.70
2002	Steuern	0.06	26'812.62	26'812.68	
20022	Steuerschulden MWST	0.06	26'812.62	26'812.68	
20022.01	MWST Umsatzsteuer ER	0.00	15'915.80	15'915.80	0.00
20022.02	Kreditor MWST	0.06	10'896.82	10'896.88	0.00
2005	Interne Kontokorrente	-75.02	78.02	3.00	
20050	Interne Kontokorrente	-75.02	78.02	3.00	
20050.00	Durchlaufkonto Umbuchungen	-75.02	78.02	3.00	0.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	1'050'000.00			1'050'000.00
2064	Darlehen, Schuldscheine	1'050'000.00			1'050'000.00
20640	Langfristige Darlehen	1'050'000.00			1'050'000.00
20640.01	Darlehen Bürgergemeinde, 2022-31.12.2026, 0.8 %	200'000.00			200'000.00
20640.02	Darlehen RB, 2022 -15.07.2027, 1.49 %	350'000.00			350'000.00
20640.03	Darlehen RB, 2024 - 15.07.2029, 2,1 %	500'000.00			500'000.00
29	Eigenkapital	318'339.00	15'590.21	2'175.50	331'753.71
298	Übriges Eigenkapital	300'000.00			300'000.00
2980	Übriges Eigenkapital	300'000.00			300'000.00
29800	Übriges Eigenkapital	300'000.00			300'000.00
29800.01	Dotationskapital Bürgergemeinde	100'000.00			100'000.00
29800.02	Dotationskapital Einwohnergemeinde	200'000.00			200'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	18'339.00	15'590.21	2'175.50	31'753.71

Bilanz Nahwärmeverbund

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	18'339.00	15'590.21	2'175.50	31'753.71
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	18'339.00	15'590.21	2'175.50	31'753.71
29990.01	Jahresergebnis	2'175.50	13'414.71	2'175.50	13'414.71
29990.02	Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	16'163.50	2'175.50		18'339.00